



Municipalidad de Curarrehue, IX Región de la Araucanía  
Secretaría Municipal



ACTA  
REUNIÓN ORDINARIA  
N° 54  
02.06.2014

Concejo Municipal de Curarrehue



**ACTA SESION ORDINARIA N° 054 CONCEJO MUNICIPAL"  
CURARREHUE**

En Curarrehue, a 02 días del mes de Junio de 2014, siendo las 09:20 horas, se da inicio a la sesión Ordinaria N° 054 del Concejo Municipal de Curarrehue, Preside el Señor Alcalde de la Comuna señor Abel Painefilo Barriga con la asistencia de los señores Concejales señora Sonia Sabugal Saldaña, Fidel Tralma Huilcàn, señor Adrián Burdiles Poblete, señora Beatriz Carinao Quintonahuel, señor Jorge Calfueque Marillanca y señor Juan Carlos Donoso Ovando.

Asisten además, señora Yasna Torres Fornerod quien actúa como Ministro de Fe y Secretaria de Actas. Asiste presidente comunidad indígena Nipiucura señor Fidel Carinao

TABLA

1. Objeción y Aprobación acta Anterior N° 53
2. Objeción y Aprobación acta Extraordinaria N° 24
3. Lectura y análisis de Correspondencia
4. Exposición de OPD Curarrehue
5. Adquisición de Terreno en Catripulli
6. Temas de Concejo -.
7. Puntos Varios

**Presidente:** Da comienzo a la reunión Ordinaria N° 054, siendo las 09:23 horas, Pasa al primer punto de la tabla Objeción y Aprobación del acta anterior.

**1. OBJECIÓN Y APROBACIÓN ACTA ANTERIOR N° 53**

**Presidente:** Somete a consideración del Concejo el acta N° 53

**Concejal Tralma:** En pág. 16 debe decir **reponer el techo**

Concejal Tralma	SÌ
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	SÌ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SI
Presidenta	SÌ

**Acta Aprobada sin observaciones**



2. OBJECCIÓN Y APROBACIÓN ACTA EXTRAORDINARIA N° 24

Concejal Tralma pag 3, deb decir 78,830.920

Concejala Sabugal	SI
Concejal Tralma	SÌ
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	SÌ
Concejal Calfueque	Si
Concejal Donoso	SI
Presidente	SÌ

Acta Aprobada sin observaciones

3. LECTURA Y ANÁLISIS DE CORRESPONDENCIA

Secretaría Municipal: Da lectura a la correspondencia para el Concejo Municipal:

1. Citación a reunión AMTL el día 04 de junio a las 15:30 hrs. En Villarrica

**Presidente:** Somete a consideración del Concejo asistencia a reunión de AMTL en la ciudad de Villarrica el día Miércoles 04 de Junio a las 15:30 hrs.

Concejal Sabugal	SI
Concejal Tralma	SI
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	SI
Concejal Calfueque	SI
Concejal Donoso	SI
Presidente	SI

ACUERDO N° 407

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD PARTICIPACIÓN DE LOS SEÑORES CONCEJALES SONIA SABUGAL SALDAÑA, JOSÉ TRALMA HUILCAN, ADRIAN BURDILES POBLETE, BEATRIZ CARINAO QUINTONAHUEL, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO OVANDO, A REUNIÓN DE AMTL EN LA CIUDAD DE VILLARRICA EL DÍA MIÉRCOLES 04 DE JUNIO A LAS 15:30 HRS.

Concejal Sabugal	SI
Concejal Tralma	SI
Concejal Burdiles	SI



MUNICIPALIDAD DE KURAREWE

Concejal Carinao	SI
Concejal Calfueque	SI
Concejal Donoso	SI
Presidente	SI

#### ACUERDO N° 408

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD REALIZAR REUNIÓN EXTRAORDINARIA EN EL SECTOR DE EPEUKURA EL DÍA MARTES 17 DE JUNIO A LAS 11:00 HRS EN EL COLEGIO LICANCURA CON LA ASISTENCIA DE LOS SEÑORES CONCEJALES.

**Secretaría Municipal:** Da lectura a correspondencia para el Concejo Municipal.

2.- Integra solicita subvención de un millón de pesos

Tralma valorizar transporte

Presidnete: ver que en esta ocasión se va a pasar porque esta solicitud llega atrasada y seria a tra ves del fondeve

Burdiles. Indica que si están intersadados deben averiguar las fecha s

**Presidente:** indica que se debería dejar fechas establecidas para el llamado al FONDEVE y FONDEDE debería ser en el mes de abril, porque están todos los dirigentes en la comuna y así se entrega la información a todas las organizaciones sociales que en este mes se postulara al FONDEVE y FONDEDE

Somete a consideración del Concejo sancionar el llamado a FONDEVE y FONDEDE para el mes de Abril del año 2014 para postulación de las organizaciones sociales.

Concejal Sabugal	SI
Concejal Tralma	SI
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	SI
Concejal Calfueque	SI
Concejal Donoso	SI
Presidente	SI

#### ACUERDO N° 409

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD LLAMADO A CONCURSO DE FONDEVE Y FONDEDE PARA EL MES DE ABRIL DEL AÑO 2015 PARA QUE LAS ORGANIZACIONES DE LA COMUNA PUEDAN POSTULAR TODO EL MES.



- Secretaría Municipal:** 3.-Solicitud de Apoyo para realizar asamblea Territorial del movimiento Cordillerano Mapuche Pehuenche para 07 de junio de 2014.
- 4.- Solicita información del artículo 7° de la Ley 19.925. del Intendente de la Región de la Araucanía.
  - 5.-Junta de Vecinos N° 44 de Pichi Cuarrehue solicitan comodato camping Municipal
  - 6.- Junta de Vecinos N°44 de Pichi Cuarrehue Informa Funcionamiento
  - 7.- Solicitud de Comunidad Indígena Nipiucura solicita Forraje y Concentrado
  - 8.- Informa de Problemas con furgon escolar

Presidnete. Están esperando un postulación de reponer el furgon de Reigolil y epeukura que estan en mal estado, pero no es rápido el bus azul se llevo a un escáner y tiene un problema con el inyector de petróleo el otro furgon tiene problemas cln el oxido el estanque y buscaban y no lo venden y esta buscando en la sdesaermadura , la ide es dar una solución integral para el próximo año y de ahí cambiar el recorrdio

-con respecto a la petición de forraje pedir al INdap porque ellos no tienen mediciones en la cordillera, deben hacer una petición de forraje y ganada y nos digan cual es la masa ganadera y no las familias, deben tenr este dato los PDTI 8 familias en PDTI y los demás sin apoyo, están todos en la misma situación conversara co la coordinadora de programs productivos

Carinao: indica que el dia que fuimos la sector había nieve y fata compra de forraje por precio para que pueda incluirlo en la soclicitud

Burdiles: cponsurerda con el dirigente y el 29 de mayo que fuimos al sector y había nieve y antes se pedia con tiempo y hay que pedir INDAP tiene claro y no siempre decretar emergencia para que se llegue con concentrado y forraje las ovejas no podían sacar pasto porque había pulgada y media de nieve

Presidente indica que pedirá que expongan en concejo equipo técnico

Calfueque que con cámaras sacquen fotos y muestren que ya hay nieve en el sector las ovejas no pueden ramonear y como fundamento la quila florecio para que se muestre la necesidad del sector para que se envíe informe con fotos y argumento hay porque la quila se seco y todas las familias no están en el programa

Presidnete tramitara su solcitud y apoyo con los equipos técnicos

Vecino: habrá la posibilidad de hacer una garita al lado del puente Reigolil  
Preisdnete están en una terecera etapa de hacer garitas y ahí los incluirá

Burdiles: el sábado pasado recorrio el camino este se esta rtompiendo donde el finado nicolas Carinao y esta patinando y en unos días mas se cortara el camino y v er la posicilidad de dejar ripio en el sector y ellos lo desparrame para que no se suspenda el recorrdio



Luciano Carinao Reyes indica que el año pasado se hizo y ellos los desparramaron el ripio se puede dejar acopiado donde Luis Carinao también está malo

Presidnete: priorizar donde dice don Luis la de don Santiago hay que reforzar y la otra alcantarilla de más arriba, en la subida de don Santiago

Luciano Carinao Reyes: solicita una barrera de contención

Presidete indica que es difícil por ahora pero lo será con validad lo relevante fue la quebrada honda va a tonar la sugerencia de don Agdrian dejar acopiado en algunos puntos y desparramarlo

Carinao: fue una propuesta que hicieron en Reigolil y cuáles son los compromisos que ud podía hacer y era la petición de ripio para algunas partes

Luciano Carinao Reyes: con la DOM está trabajando y la sec mun le informo temprano a primera hora y le comento lo que había sucedido y anotaron todos los puntos y se está trabajando internamcnete

Burdiles: patricio mora estuvo entegando una información proyecto de la conadi para asesores culturales dos días antes que se cierre la postulación cree que es irisorio y como concekjo no tenían ninguna información y es un recurso que sirve a la comunidad

Presidnete va a revisar esa materia y estaban apoyando a la comunidad ruka chucao y como no llega a la otra

Luciano Carinao Reyes : el tema del agua para compra

Presidnet: lo están viendo internamenete

#### **4.- EXPOSICIÓN DE OPD CURARREHUE**

Francisca Muñoz Barril coordinadora oficina de derechos cautij cordillera

Ximena Pizarro barra asisten social oficina Curarrehue

Francisca Muñoz: expone

Carinao: Apoyo a familias víctimas de violencia

Tralma la existencia de alcoholismo en uno de los cuidadores

Preisdnete hay familia que son alcohólicos son un factor de riesgo de violación de derechos

Ximena se da mucho en la comuna

Francisca el alcoholismo intergeneracional tema cultural

Presidente que adloscente características

Francisca: etapa evolutivo de 12 a 15



Presidnete: indica que esta la oportunidad de la mesa social poder informar de las situaciones que están pasando, se debería vislumbrar los ámbitos de comunicación e información, le preocupa que no haya productos y ver que funcionarios sepan de datos

Calfueque: del tiempo que han estado trabajando en Curarrehue porque hay niños que se están drogando si han estado trabajando con ellos

Francisca:

Calfueque : Consulta que pasas con la asesoría de los niños que no asiste al colegio

Francisca. Hay que verlo porque todos los niños tiene derecho a educación de esa base se parte y se averigua del porqué de la situación y se buscan redes para ver la forma de que vaya al colegio, buscar INTERNADO o hacer gestiones y trabajo interdisciplinario para logara el objetivo

Carinao. Hay que informar acerca de la violaciones y educar a los niños y adultos

Francisca eso va básicamente a autocuidado con los niños

Sabugal: considera importante en capacitar en autoestima desarrollo personal

Francisca la ide es que se trabajria con el centro de la mujer y jefas de hogar coordinación directa con estos programas

Donoso: SENAME han trabajado en Reigolil

Francisca: indica que han llegado hasta epeukura para celbraciones del dia del niños pero no han llegado hasta Reigolil

Presidnete: la vulneración de derechos en la comuna se avanza, disminución es el desafío de bajar la vulnerabilidad de derechos

Francisca es el trabajo de las formas de crianza más desligados, sistema computacionales y van a aumentando

Presidente: porque no se comparte y están juntos pero están el internet y no hay comunicación al igual que con

Presidente consulta acerca de los ciclos de cine que opinan se pueden ocupar para difundir la política infantil

Francisca y quieren trabajar con un antropólogo

Presidente: Indica que están a punto de logra un antropólogo con la Universidad católica el trabajo aca por servicio país.

Presidnete: hay un niño que no está siendo atendido por el PIE pero le gustaría que uds. Lo evalúen

Burdiles: los niños se ven envuelto en delincuencia, poco atentos, que pasa donde estamos, puede ser que son muchos derechos y pocos deberes



Francisca: el énfasis de trabajo apunta a otro lugar es que es la vulnerabilidad de derechos , la pautas de crianza han cambiado competencias parentales se producen los problemas.

Tralma: indica que siempre ha estado pendiente de la educación de sus hijos y le preocupa la vulneración de derechos de los niños y ocultan esto a información y datos es que hay niños que son vulnerados los derechos y una informa lo que le pasa consulta como llegan o pretenden llegar a los colegio particulares

Ximena: Indica que ha ido a visitar y les llega desfogada la información cuando ha llegado el nios se ha cambiado de colegio y de comuna

Francisca Muñoz: el niños fue rociado con bencina y otro le dieron vino

Tralma: como ha sido atendido la excelente atención y protección de abrigo y techo educación le preocupa cuantos niños se han derivado a residencia

Ximena: indica que del año que lleva no hay este año están viendo una situación grave para análisis de esta derivacion

Tralma: el canal de televisión que muestra Falabella tv. Que no es necesario y puedan ocupar uds. Espacio en la televisión informar y ayudar , debe haber denuncia y que la gente este informado

Ximena Pizarro lunes a jueves en la comuna

Tralma: sugiere que la OPD este en una reunión con los directores de establecimientos

Carinao le parece interesante le propone que hablen de la responsabilidad de os padres y no solo los derechos del niño es importante que se diga.

Preisdnete: Agradece poeque se han sumado a actividades del municipio y familia componentes de la comuna y apoyo

Francisca Muñoz: están para apoyar y la función de eella es el bienestar de los niños

## **5.- ADQUISICIÓN DE TERRENO EN CATRIPULLI**

Presidente es preciso este punto esta la posibilidad de adquirir un terreno contiguo al que ya se compró y tiene presupuesto y están en condiciones para comprarlo.

Sabugal es una excelente compra, el valor es de 5 millones

Preisdnete para equipamiento comunitario

Burdiles: destaca la gestio de la concejala sabugal porque es importante adquirir un terreno en un precio comercial bueno, la adquisiscion para la muni es bueno

Presidente: aumentar el patrimonio por eso se caracteriza





Concejal Sabugal	SI
Concejal Tralma	SI
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	SI
Concejal Calfueque	SI
Concejal Donoso	SI
Presidente	SI

#### ACUERDO N° 410

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD ADQUIRIR TERRENO EN EL SECTOR DE CATRIPULLI A DON TEÓFILO CASTRO CASTRO POR UN MONTO DE 5 MILLONES DE PESOS, PARA EQUIPAMIENTO COMUNITARIO.

#### 6.- TEMAS DE CONCEJO -.

Sabugal: Pide personas para colocar el cerco de la iglesia de Catripulli, se donaron puas verlo con obras

-luiminarias frete a la posta de Catripulli

Preisdnete se están priorizando , lo vbera co don Davis marifil

Tralma: cuando se entregan los recursos de incentivo y FONDEVE y FONDEDE

Preisdnete: indica que este mes para hacer la ceremonia, indica que los incentivos están siendo entregados por parte debido a que la contyraloria les esta pidiendo los informes que hay que entregar y

Hay alumnos que se matricularon y están con todos los documnto pero tiene entendido que dejaron de estudiar

Tralma en que situación esta el cajero automatico para la comuna

Preisdnete instruye que lza aeñora patricia arsimendi llame a para este tema, la oficina estaría dentro del municipio y colocar un paote por parte de ellos con monto anual

Tralma hace entrega acta de comsion de edcuacion recuros pro retención, dictamen de contraloria deja claro que puede ser usado en los intereses del establecimiento

Particparon centro de aluknos del complejo 4 directores.

Otro tema consulta por multa por una mala digitación de 3° millones se solicita sumario

Presidente se van a ir por el camino adecuado por los años que lleva la persona haciendo el trabajo tenían mas claves que se manejo por otras personas , se hicieron descargos la semana pasada, se hara con un perito en la fiscalía, que viera el tema y



la señora Luzmira esta a cargo y ella menciona que es miticulosa y no sabe como paso el tema cree que ella lo hizo bien

Burdiles: que posibilidad hay de hacer mantención de portales de entrada y salida el tablero esta dañado y se puede desprender y producir accidente, mantenerlos dan una cara a la comuna

Presidnete **pedirá a Dpto de obras que vea la necesidad de trabajo** y postulara a proyecto de man tencion, comenta que la pasarela de Purranque estaría lista esta semana y esta preparando una documnto de pedir a vialidad que manten ga las pasarelas , alomejor por esa via postular a mantención vial porque están en la carretera lo va aver con vialidad

**Burdiles: la proxima reunión este la coordinadora de programas productivos y profesionales que atiende la zona alta.**

-Proyecto de seguridad ciudadna camra en los portales de entrada otro ecamara en el paso resbalozo han estado ocurriendo vegeato un kit vale como 90 mil pesos

Presidnete propone al presidente de la comsion social y convoque a los destacamnetos y ver sistema para información previa y ver cuanto cuesta para postular ahay un fondo que esta todos los años y carabineros adminitra los cámaras

Burdiles: A raíz del robo de don Godofredo Muñoz se cotizo cámaras

Donoso: indica que se puede citar a carabineros y ver el tema

Presidnete: indica que en su periodo se usó alarmas con conexión a carabineros y fue muy bueno, verlo con carabineros.

**Burdiles: cpnsulto si se dio respuesta a don Mario leal si lo tomo la dirección Informe ayuda sociales año 2013 y 2014** consultar respuesta.

Presidente indica que se debe tener cuidado con la información en el uso de esta para no vulnerar el derecho de las personas frente a su situación , solicita que sean responsable con la información. Paso con el arriendo de vehículos

Burdiles indica que es transparencia

Presidnete hay un responsable de licitación para proveer los servicios



Carinao: la llamo la señora ana Epulef para saber cuando se veria el tema del comodato

-los apoderados están preocupados por el agua del colegio

-la fosa que estaba en mal estado hay que ver la solución la Dom lo vio hay que hacer algo

-Agradece la gestión para la pasarela de Purranque que solicito varias veces

-Señalética para Puente basa Chico

Presidnete: Indica que se han hecho los oficios y se debe esperar porque es una institución

Calfueque solciita apoyo con un profesional de proyecto predial fco Calfuman esta en PRODER , Naldo Figueroa,

Presidente el profesional del PDTI debe apoyarlos en el fortalecimiento predial tiene que hacerlo.

Calfueque: comunidad fco Millaqueo consulta que pasa con los recursos que están aceptado y no les han respondido contacta con la SEREMI del MIDEPLAN para dar respuesta ya llevan mas del año esperando y no pasa nada todas las comunidades están en las mismas el programa no tenia fondos.

-Profesora de abdulia Riçubilar solicita limpiar el canal del portal la empresa el bosque hablo y le comentaron que de portal a portal le corresponde al municipio

-petición del flor Ancamil recurrio a la casa de la familia no podía POSTULAR A SUBSIDIO que la dom debía certificar demolición lo que quiere es que si puede postlar al mejoramiento de vivienda, porque necesita un plano de la vivienda

Presidnete todas las viviendas deben tener carpetas en el municipio va a requerir la parte técnica de la vivienda y estas estarían aca la dom debe certificar

Va aver con la unidad de vivienda y verlo con el mismo servicio

Burdiles: recuerda haber recibido un subsidio donde tiene han obtenido una casa cuando tiene otra y se deja de lado otras personas que lo necesitan

Calfueque: menciona que con respecto a la iniciativa de hermosear la comuna

Presidnete: necesita la contraparte social para trabajar un proyecto de hermoseamiento para controlar el mal uso de las plantas o retirarlas

Donoso: hace un tiempo atrás la señora de esteban Colpihueque pidió un estanque solicita que se retome



Cita a reunión de comisión Social Miércoles 04 de junio a las 10:30 hrs. invita a proyectos y carabineros por seguridad ciudadana

## 7.- PUNTOS VARIOS

Sabugal portal cabedaña esta adjudicado

Preisdnete esta adjudicado y comenzara obra

Tralma: ha ido varias veces al consultorio en la sala de espera tiene una estufa que esta apagada las tres veces que fue esta semana

-sugerencia de extraccion de aguas lluvias de la panadería global

Presidnete: si no lo hace la global lo puede hacer por vialidad se quieren conseguir auorizacion por el señor esparza para hacer el arreglo ya se topogriafó

Carinao: casa de lata la junta de vecinos les hicieron llegar un acta donde firman 20 personas donde no quieren que se cambie la garita

-piden el Quiñenahuin que se retirara el basurero

-alumno del flor del valle le presocupa que no tuvieron locomoción para asisitir a la nocturna

Donoso: visito a una abuelita sector del chocol asistente social de salud la visitara esta construyendo una casa señora Filomena Salazar solicta visita

Tralma: la abuelita vive en esa media agua y es complicado y la encargada de postrado la visito hace unos dos meses

Presidnete. Indica qye no será mejor que se venga al hogar

Carinao: indica que esa señora esta sufriendo y se le dio una media gua pedir apoyo al SENAMA

Sabugal lindo gesto de traerla al hogar

Carinao Clemntina Colpihueque: puente basa chico evaluación medico en la ronda avisar

Agotados los temas se da término a la reunión a las 12:10 hrs.



**Municipalidad de Curarrehue, IX Región de la Araucanía  
Secretaría Municipal**